



ORGANIZACION HIDROGRAFICA INTERNACIONAL

Dossier del BHI N° S3/3084

CIRCULAR No. 65/2009
25 de Septiembre 2009

1ª REUNION DEL SUBCOMITE SOBRE EL SERVICIO MUNDIAL DE RADIOAVISOS A LA NAVEGACION (WWNWS)

Estimado(a) Director(a),

1. La primera reunión del Subcomité WWNWS se celebró en el BHI, Mónaco, del martes 18 al viernes 21 de Agosto del 2009. Asistieron a la reunión 24 delegados de 14 Estados Miembros de la OHI, el Bureau Hidrográfico Internacional (BHI), la Organización Meteorológica Mundial (OMM), la Organización Internacional de Satélites Móviles (IMSO), Inmarsat y representantes de 12 Coordinadores NAVAREA. El miércoles por la tarde asistieron dos representantes de Iridium, para efectuar una presentación sobre las capacidades de los servicios por satélite.

2. El informe completo y todos los documentos de la reunión están disponibles en el sitio Web de la OHI: http://www.iho-ohi.net/mtg_docs/com_wg/CPRNW/WWNWS1/WWNWS1.htm. A continuación sigue un breve resumen de los principales temas tratados en la reunión.

Documentación del WWNWS.

3. Tras la aprobación por COMSAR13, y la posterior adopción por el MSC86, del Manual Mixto OMI/OHI/OMM de Información sobre la Seguridad Marítima, la primera reunión del WWNWS centró su atención en el Manual Internacional SafetyNET. El GT sobre la Revisión de Documentos preparó un proyecto revisado en su 6ª reunión, celebrada en la OMI durante la semana posterior a COMSAR 13. Este proyecto, junto con comentarios adicionales de los miembros del WWNWS, fue revisado posteriormente durante la reunión. El texto finalizado en la reunión está actualmente en manos de los miembros del WWNWS, para sus comentarios finales, antes de su distribución a los Estados Miembros de la OHI, para su aprobación y su consiguiente sumisión a COMSAR 14.

4. El Secretario del GT sobre la Revisión de Documentos preparará un proyecto de revisión del Manual NAVTEX, incorporando enmiendas consecuentes para asegurar una coherencia con el trabajo que se ha completado ya sobre las Resoluciones de la OMI A.705(17), como enmendada, y A.706(17), como enmendada, el Manual Mixto sobre ISM y el Manual Internacional SafetyNET. Este proyecto será posteriormente revisado durante la 7ª Reunión del GT sobre la revisión de Documentos, que está prevista en la sede de la OMI, en Londres, del 15 al 19 de Marzo del 2010, la semana siguiente a COMSAR 14. Se proyecta finalizar el texto preparado en esta reunión durante la 2ª reunión del WWNWS, en Agosto del 2010, antes de su distribución a los Estados Miembros de la OHI y su sumisión a COMSAR 15.

Expansión del WWNWS a las Aguas Articas.

5. Canadá y Noruega informaron sobre sus preparativos continuos para aportar sus nuevas NAVAREAs árticas en el 2011. El Presidente proporcionó información relativa al trabajo del GC Mixto OMI/OHI/OMM sobre Servicios de ISM Artica y revisó los TdRs aprobados por COMSAR13. Se identificó la información adicional requerida para completar las tareas asignadas en los TdRs y preparar el informe para COMSAR 14 y se convinieron los plazos. El Presidente observó la ausencia de la Federación Rusa en esta reunión y reiteró la importancia de este asunto y la necesidad de que todas las partes implicadas estuviesen presentes y trataran los temas principales pendientes.

El miércoles por la tarde dos representantes de Iridium efectuaron una presentación y respondieron a preguntas sobre las capacidades de servicios por satélite de su compañía. Indicaron que era probable que Iridium solicitase ser proveedor de GMDSS en la 87ª Sesión del MSC, en Mayo del 2010.

Reunión Informativa GMDSS / MSI.

6. La Comisión recibió autoevaluaciones sobre la ISM de veintiún NAVAREAs. Se recibieron también Informes del Presidente del Panel NAVTEX y el Panel SafetyNET de la OMI, y de la Organización Meteorológica Mundial (OMM), que habían asistido a la reunión.

7. La RI de Irán reiteró su deseo, expresado en la CPRNW10, de establecer una Subárea Caspia y su buena disposición para actuar como Coordinador de Subárea. La RI de Irán convino plantear este asunto en una reunión de los Estados Regionales del Mar Caspio, cuya celebración está prevista en Olya Port, Astrakhan, Federación Rusa, en Abril del 2010, e informar sobre las conclusiones de esta reunión a la OMI y la OHI.

8. Se recibieron informes relativos al nuevo punto del programa de trabajo para que el COMSAR de la OMI emprenda un *“Ejercicio de Evaluación para establecer la necesidad de una revisión de los elementos y procedimientos del GMDSS”*. Se convino que éste era un punto importante que requería ser considerado junto con la navegación electrónica (e-navegación). Fue esencial que el WVNWS y los Coordinadores NAVAREA individuales participasen completamente en el debate de la OMI.

9. El representante de la IMSO encabezó una discusión sobre el *“Establecimiento de un Plan de Emergencia”*, destacando que necesitaba cubrir la totalidad del proceso de la ISM desde el momento en el que se enviaba la información al coordinador hasta su recepción por el navegante. Este tema ha sido incluido en el modelo de informe sobre la Auto-evaluación de ISM que utilizan los coordinadores para someter informes a las reuniones del WVNWS.

10. El Presidente indicó que consideraba que el proceso para la promoción de los Avisos de Piratería a los navegantes estaba funcionando bien ahora y agradeció a India, Coordinador de NAVAREA VIII, y a Pakistán, Coordinador de NAVAREA IX, su ayuda en este importante asunto.

Curso de Formación en ISM para la Creación de Capacidades.

11. La reunión recibió informes sobre los preparativos efectuados, y sobre aquellos que se estaban llevando a cabo, para la entrega de dos cursos de formación en ISM: uno para la CHAtO, en Accra, Ghana, en Septiembre; y uno para la CHOIS y la RSAHC, en Omán, en Octubre. Se estaban programando cursos para el 2010 y el 2011.

Sumisión a COMSAR 14 de la OMI.

12. Se proyecta que el BHI y el Presidente del WVNWS preparen un breve informe sobre las conclusiones de la 1ª reunión del WVNWS, basado en esta Circular, para su sumisión a COMSAR 14.

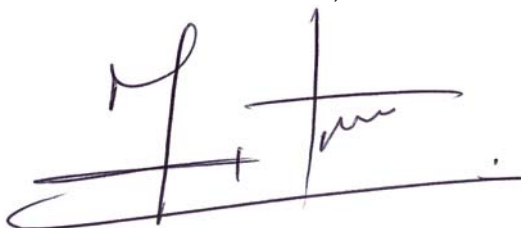
Elección de un Vice-Presidente.

13. La reunión eligió como Vice-Presidente al Capitán de Navío François LACROZE, de Francia, por unanimidad.

Próxima Reunión

14. La 2ª reunión del WVNWS se celebrará en Sídney, Australia, en Agosto del 2010. Información sobre la reunión será enviada a todos los miembros del WVNWS y estará disponible en el sitio Web de la OHI en su momento.

En nombre del Comité Directivo
Atentamente,



Vice-Almirante Alexandros MARATOS
Presidente